



OMBUDSPERSON INSTITUTION in KOSOVO

SPECIJALNI IZVEŠTAJ br. 13

O NEUSPEŠNOJ SARADNJI OPŠTINSKIH VLASTI IZ SRBICE I MITROVICE SA OMBUDSPERSON INSTITUCIJOM NA KOSOVU

upućen

Skupštini Kosova

Vršilac dužnosti Ombudspersona na Kosovu, u skladu sa članovima 4.3 i 4.10 UNMIK uredbe broj 2006/6 o Ombudsperson instituciji na Kosovu i pravila 18 i 19 Pravila postupaka Ombudsperson institucije, dana **22. maja 2007** objavljuje sledeći izveštaj:

pdfMachine

A pdf writer that produces quality PDF files with ease!

Produce quality PDF files in seconds and preserve the integrity of your original documents. Compatible across nearly all Windows platforms, simply open the document you want to convert, click "print", select the "Broadgun pdfMachine printer" and that's it! Get yours now!

OSNOVE IZVEŠTAJA

1. Ovaj izveštaj je zasnovan na pismima i usmenim zahtevima koje su bivši Ombudsperson i kasnije vršilac dužnosti Ombudspersona, kao i osoblje Omubudsperson institucije poslali opštinskim vlastima u Srbici u periodu između 09. septembra 2005. godine i 16. maja 2007. godine.

SVRHA IZVEŠTAJA

2. Ovaj izveštaj razmatra usaglašenost postupaka opštinskih vlasti sa članovima 4.6 i 4.8 UNMIK uredbe broj 2006/6 o Ombudsperson instituciji na Kosovu, i koji pozivaju javne organe vlasti da odgovore na zahteve Ombudsperson institucije u razumnom vremenskom roku.

PORICANJE

3. Sadržaj ovog specijalnog izveštaja ne treba tumačiti na način da je Ombudsperson odustao od svog prava na istraživanje pojedinačnih žalbi koje navode kršenja ljudskih prava ili zloupotrebu službenog položaja a koje se odnose na gore navedene zakone i prakse ili da razmotri bilo koje srodne ili naknadne pravne propise za njihovu usklađenost sa priznatim međunarodnim standardima. Ombudsperson zadržava sva prava da vrši svoju nadležnost u vezi sa ovim ili srodnim pitanjima.

POZADINA

Opština Srbica

4. Dana 16. septembra 2005. godine bivši Ombudsperson je poslao pismo šefu Direkcije za obrazovanje pri Opštini Srbica sa ciljem da ga obavesti o žalbi bivšeg nastavnika osnovne škole. Žalba se ticala njegovog otpuštanja sa posla i obustave njegovih plata. Obe radnje su se navodno dogodile a da podnosilac žalbe nije dobio rešenje o ovim postupcima od direktora osnovne škole i ako je u školi radio od 1958. godine. U svom pismu bivši Ombudsperson je zamolio šefa da mu da podatke o slučaju ovog podnosioca žalbe i to najkasnije do 30. septembra 2005. godine (CR. br. 1016/05), ali Ombudsperson nikada nije dobio odgovor na ovo pismo, uprkos činjenici da je jedan od predstavnika Ombudsperson institucije nekoliko puta kontaktirao šefa Direkcije za obrazovanje pri Opštini Srbica.
5. Dana 25. novembra 2005. godine Ompudsperson je poslao pismo šefu Direkcije za obrazovanje pri Opštini Srbica u kome je naveo da nije došlo do izvršavanja odluke koja je doneta 13. septembra 2005. godine od strane opštinske komisije za žalbe i kojom je usvojena žalba žalioca od 30. avgusta 2005. godine. U ovoj odluci je navedeno da šef Direkcije za obrazovanje mora obezbediti podnosiocu žalbe lična primanja od 01. marta 2005.godine (Prov. Reg. 11944/05). Bivši

Ombudsperson je zatražio informacije o ovom slučaju najkasnije do 09. decembra 2005. godine, ali odgovor nikada nije poslat.

6. Dana 23. decembra 2005. godine Ombudsperson je poslao pismo šefu Direkcije za obrazovanje pri Opštini Srbica kojim ga je podsetio na obaveze iz predhodnog pisma. Primerak ovog pisma je poslat i Predsedniku Opštine Srbica. Vršilac dužnosti Ombudspersona je zatražio podatke o slučaju najkasnije do 06. januara 2006. godine, ali odgovor opet nije primio.
7. Dana 13. februara 2006. godine, vršilac dužnosti Ombudspersona je poslao pismo Ministru lokalne vlasti i Ministru za obrazovanje, nauku i tehnologiju sa ciljem da ih obavesti da opštinske vlasti u Srbici ne odgovaraju na pisma bivšeg Ombudspersona i vršioca dužnosti Ombudspersona. Zamolio ih je da osiguraju da se ovakva praksa ne nastavlja, kako bi Ombudsperson institucija u budućnosti mogla da dobija tražene podatke. Primerak ovog pisma je takođe poslat i Koordinatoru za standarde pri Vladi Kosova kao i Predsedniku Opštine Srbica. Vršilac dužnosti Ombudspersona nikada nije dobio odgovor na ovo pismo.
8. Dana 26. maja 2006. godine, vršilac dužnosti Ombudspersona je zvanično otvorio istragu o ovom slučaju (Registarski br. 1016/05).
9. Između maja 2006. i februara 2007. godine predstavnici Ombudsperson institucije su održali nekoliko sastanaka sa podnosiocem žalbe. On je na svakom od ovih sastanaka potvrdio da šef Direkcije za obrazovanje pri Opštini Srbica još uvek nije izvršio odluku opštinske komisije za žalbe (pogledati stav 5).
10. Dana 29. marta 2007. godine predstavnici Ombudsperson institucije su kontaktirali šefa Direkcije za obrazovanje pri Opštini Srbica i pitali ga o ovom slučaju. Šef Direkcije je odgovorio da on nema nikakvih informacija o ovom slučaju.
11. Dana 18. aprila 2007. godine predstavnici Ombudsperson institucije su opet kontaktirali šefa Direkcije za obrazovanje pri Opštini Srbica i pitali ga o ovom slučaju. Šef Direkcije je opet odgovorio da on nema nikakvih informacija o ovom slučaju.

Opština Mitrovica

12. Dana 09. septembra 2005. godine bivši Ombudsperson je poslao pismo šefu Direkcije za urbanizam pri Opštini Mitrovica u kojem ga je obavestio o žalbi koju je podneo vlasnik jedne kuće kome je onemogućeno da slobodno koristi svoju imovinu jer je opštinskom odlukom dozvoljeno da privatno lice sagradi hotel ispred kuće podnosioca žalbe (CR. br. 1016/05). Ombudsperson institucija nikada nije dobila odgovor na ovo pismo od 09. septembra 2005. godine, iako su predstavnici Ombudsperson institucije u nekoliko navrata kontaktirali šefa Direkcije za urbanizam pri Opštini Mitrovica radi ovog slučaja.

pdfMachine

A pdf writer that produces quality PDF files with ease!

Produce quality PDF files in seconds and preserve the integrity of your original documents. Compatible across nearly all Windows platforms, simply open the document you want to convert, click "print", select the "Broadgun pdfMachine printer" and that's it! Get yours now!

13. Dana 21. oktobra 2005. godine bivši Ombudsperson je poslao podsetnik šefu Direkcije za urbanizam pri Opštini Mitrovica i zamolio ga da odgovori na pismo od 09. septembra 2005. godine. Bivši Ombudsperson je takođe zamolio da mu se tražene informacije pošalju najkasnije do 03. novembra 2005. godine.
14. Dana 31. oktobra 2005. godine bivši Ombudsperson je primio odgovor od šefa Direkcije za urbanizam pri Opštini Mitrovica u kome je navedeno da u vreme kada je ovaj podnosilac žalbe podneo svoj zahtev gore pomenutoj direkciji nije bilo jasno koja je direkcija nadležna za ovaj slučaj. Kasnije je konačno odlučeno da ceo slučaj spada pod nadležnost Direkcije za privredu i razvoj.
15. Dana 16. januara 2006. godine vršilac dužnosti Ombudspersona je poslao pismo šefu Direkcije za privredu i razvoj pozivajući se na pismo koje je poslao šef Direkcije za urbanizam pri Opštini Mitrovica i obavestio ga o trenutnoj žalbi. Primerak ovog pisma je takođe poslat glavnom izvršnom načelniku Opštine. Vršilac dužnosti Ombudspersona je zamolio da mu se obezbede informacije o ovom slučaju i to najkasnije do 03. februara 2006. godine. Odgovor na ovo pismo nikada nije dobijen.
16. Dana 13. februara 2006. godine vršilac dužnosti Ombudspersona je poslao pismo ministru lokalne vlasti i obavestio ga da opštinske vlasti u Mitrovici ne odgovaraju na njegova pisma i zamolio ga da osigura da se ovakva praksa ne nastavlja, kako bi Ombudsperson institucija u budućnosti mogla da dobija tražene podatke. Primerak ovog pisma je takođe poslat i koordinatoru za standarde pri Vladi Kosova kao i predsedniku Opštine Mitrovica. Vršilac dužnosti Ombudspersona nikada nije primio odgovor na ovo pismo.
17. Dana 25. avgusta 2006. godine vršilac dužnosti Ombudspersona je poslao podsetnik šefu Direkcije za privredu i razvoj pri Opštini Mitrovica i zamolio ga da odgovori na njegovo pismo od 01. januara 2006. godine. Vršilac dužnosti Ombudspersona je zamolio da mu se tražene informacije o ovom slučaju pošalju najkasnije do 08. septembra 2006. godine.
18. Dana 11. oktobra 2006. godine pošto nije primio odgovor na pismo od 25. avgusta 2006. godine vršilac dužnosti Ombudspersona je poslao pismo predsedniku Opštine Mitrovica u kojem ga je obavestio da je pokušao da stupi u kontakt sa šefom Direkcije za privredu i razvoj o ovom slučaju. Vršilac dužnosti Ombudspersona je u ovom pismo zamolio predsednika Opštine Mitrovica da osigura da se promeni praksa kojom se ne upućuju odgovori na pisma Ombudsperson institucije, kako bi Ombudsperson institucija mogla da dobija tražene informacije. Vršilac dužnosti Ombudspersona je takođe zamolio da mu se tražene informacije o ovom slučaju pošalju najkasnije do 25. oktobra 2006. godine.
19. Dana 16. marta 2007. godine vršilac dužnosti Ombudspersona je poslao pismo šefu Direkcije za privredu i razvoj pri Opštini Mitrovica i zamolio ga da odgovori

na već poslata pisma. Vršilac dužnosti Ombudspersona je takođe zamolio da mu se tražene informacije pošalju najkasnije do 23. marta 2007. godine. Odgovor na ovo pismo nikada nije primljen.

20. Dana 11. aprila 2007. godine vršilac dužnosti Ombudspersona je zvanično otvorio istragu o ovom slučaju (registarski broj 1936/07).

RELEVANTNI INSTRUMENTI

21. UNMIK uredba broj 1999/24 o Zakonu koji se primenjuje na Kosovu (12. decembar 1999.godine) je izmenjena i dopunjena UNMIK uredbom broj 2000/59 (27. oktobar 2000. godine) (u daljem tekstu UNMIK uredba broj 2000/59) u prikladnom delu, navodi:

1.1 Zakon koji se primenjuje na Kosovu je sledeći:

(a) Uredbe koje objavljuje Specijalni predstavnik Generalnog sekretara zajedno sa dole navedenim pomoćnim pravnim instrumentima; i [...]

22. UNMIK Uredba br. 2000/45 o Samoupravi Opština na Kosovu (od 11. avgusta 2000. godine) (u daljem tekstu UNMIK Uredba 2000/45) u prikladnom delu, navodi:

Član 3

Odgovornosti i ovlašćenja opština

3.1 U okviru svoje teritorije svaka opština je odgovorna za sledeće delatnosti, u okviru zakona koji uređuju svaku od tih delatnosti:

(a) Obezbeđivanje na lokalnom nivou osnovnih uslova za stabilan ekonomski razvoj;

(b) Urbanistički planovi za gradska i seoska naselja i korišćenje zemlje;

(c) Izdavanje dozvola za izgradnju i ostale vidove razvoja;

(d) Lokalnu zaštitu životne sredine;

(e) Sprovođenje propisa o izgradnji i standarda za kontrolu izgradnje;

[...]

(i) Predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje;

(q) Sve ostale delatnosti koje su neophodne za pravilno upravljanje opštinom a koje zakonom nisu dodeljene drugom organu.

[...]

23. UNMIK uredba broj 2004/50 o Ustanovljavanju novih ministarstava i uvođenju položaja zamenika Premijera i zamenika ministara u izvršnom ogranku (04. decembar 2004. godine) (u daljem tekstu UNMIK Uredba 20004/50) u prikladnom delu navodi:

Član 1

pdfMachine

A pdf writer that produces quality PDF files with ease!

Produce quality PDF files in seconds and preserve the integrity of your original documents. Compatible across nearly all Windows platforms, simply open the document you want to convert, click "print", select the "Broadgun pdfMachine printer" and that's it! Get yours now!

Nova ministarstva

1.1. Ustanovljuju se sledeća nova ministarstva Izvršnog ogranka Privremenih institucija samouprave:
[...]

(c) Ministarstvo lokalne uprave. Ministarstvo je odgovorno za pitanje promovisanje lokalne samouprave. Pri izvršavanju svojih nadležnosti efikasne lokalne samouprave, Ministarstvo je odgovorno za obezbeđivanje pretpostavki centralnog kontrolisanja javnih službi, da bi one udovoljile potrebama svih zajednica i obezbedile jednak pristup službama.

1.2 Detaljne odgovornosti i funkcije ministarstva navedenih u Članu 1.1 utvrđuje naredna Uredba koja menja i dopunjuje Uredbu UNMIK-a br. 2001/19. Ministarstva preuzimaju svoje odgovarajuće nadležnosti i odgovornosti nakon stupanja na snagu Uredbe koja menja i dopunjuje Uredbu UNMIK-a br. 2001/19. Do tog momenta rečene nadležnosti i odgovornosti nastaviće da vrše vlasti tela koja su trenutno odgovorna za njihovo izvršavanje. [...]

24. UNMIK uredba broj 2001/19 o Izvršnom ogranku Privremenih institucija samouprave na Kosovu (13. septembar 2001. godine) u prikladnom delu navodi:

[...]

Dodatak IV

Ministarstvo za obrazovanje, nauku i tehnologiju

Ovo ministarstvo:

- (i) razvija politiku i ostvaruje zakonodavstvo za razvoj obrazovanja, uključujući više obrazovanje, i nauke na Kosovu;
- (ii) promoviše nediskriminatorni obrazovni sistem u kojem se poštuje pravo svake osobe na obrazovanje i u kojem su u mogućnosti kvalitetnog obrazovanja dostupne svima;
- (iii) pruža neformalno obrazovanje i obrazovanje odraslih na svim nivoima, uključujući udaljene oblasti, i promoviše mogućnosti svakoga da uči čitavog života;
- (iv) planira, ostvaruje i nadgleda ravnopravne i efikasne oblike obrazovne administracije i upravljanja školama;
- (v) popravljaja kvalitet, važnost i efikasnost obrazovanja na svim nivoima;
- (vi) olakšava razvoj i kvalitativno poboljšanje obrazovnog sistema i efikasnost u pružanju usluga iz oblasti obrazovanja;
- (vii) promoviše istraživanja u vezi sa socijalnim, ekonomskim, naučnim tehnološkim i kulturnim razvojem Kosova;
- (viii) razvija opsežan sistem biblioteka, koji obuhvata opšte, specijalne i školske biblioteke;

- (ix) promoviše politiku uključivanja osoba sa oštećenjima i nedostacima u obrazovni sistem; i
- (x) promoviše učesće roditelja i zajednice u obrazovnim aktivnostima i odgovarajućim oblicima partnerstva škola zajednica na lokalnom nivou.

25. Ustavni okvir za privremenu samoupravu, proglašen UNMIK uredbom broj 2001/9 (15. maj 2001. godine) u prikladnom delu, navodi:

10.1 Fizička i pravna lica na Kosovu imaju pravo da, bez straha od posledica, podnose žalbe nezavisnoj kancelariji u vezi sa povredama ljudskih prava i postupcima koji predstavljaju zloupotrebu ovlašćenja od strane bilo koje javne vlasti na Kosovu.

10.2 Ova kancelarija, u skladu sa važećim zakonodavstvom UNMIK-a ima ovlašćenja da prima žalbe i da po njima vrši istragu, da nadzire, da preduzima preventivne mere i da daje preporuke i savete o svim takvim pitanjima. [...]

26. UNMIK uredba broj 2006/6 o Ombudsperson instituciji na Kosovu (16. februar 2006. godine), i koja je dopunjena UNMIK Uredbom 2007/15, u prikladnom delu navodi:

[...]

3.1 Ombudsperson institucija ima nadležnost da prima i vrši istragu o žalbama svih stanovnika Kosova ili svih fizičkih ili pravnih lica koja se nalaze na teritoriji Kosova, a koje su u vezi sa kršenjima međunarodnih standarda za ljudska prava i to na način naveden u primenjivim zakonima i aktima, uključujući sve propuste koji predstavljaju zloupotrebu službenog položaja od strane kosovskih institucija. [...]

4.6 Ombudsperson institucija mora da preduzme potrebne korake i postupke u vezi sa žalbama podnetim shodno članu 3.1, uključujući direktno intervenisanje kod nadležnih organa, od kojih se traži da u razumnom periodu preduzmu odgovarajuće mere. Kada do nastavljenog ozbiljnog narušavanja može da dođe zbog podnošenja žalbe prema članu 3.1, od nadležnog organa se zahteva da odmah reaguje. [...]

4.8 Ombudsperson institucija ima pristup i može da pregleda sve dosijee i dokumenta bilo koje od kosovskih institucija, a koja su u vezi sa slučajevima koji se istražuju, i shodno ovoj Uredbi, Ombudsperson institucija može da zahteva od bilo koje kosovske institucije i njenog osoblja da saraduje sa Ombudsperson institucijom pružanjem relevantnih informacija, dokumenata i dosijea. Bilo koja od kosovskih institucija može odbiti da izda dosije (e) ili dokument (a) Ombudsperson instituciji u slučajevima kada je u skladu sa zakonom i radi zaštite ličnih podataka dozvoljeno odbiti izdavanje određenih dokumenata Ombudsperson instituciji, ali se razlozi za to moraju napisмено obezbediti

Instituciji. Ombudsperson institucija može sama da donese zaključak o odbijanju bilo koje od institucija da joj preda tražena dokumenta.

ANALIZA

27. Ombudsperson smatra da neuspeh opštinskih vlasti da pravilno ili uopšte sarađuju sa Ombudsperson institucijom podstiče ozbiljna pitanja u okviru primenjivog zakona na Kosovu. Član 10.2 UNMIK Uredbe br. 2001/19 o Ustavnom okviru za privremenu samoupravu na Kosovu, u prikladnom delu navodi:

“Kancelarija [Ombudspersona], u skladu sa važećim zakonodavstvom UNMIK ima ovlašćenja da prima žalbe i da po njima vrši istragu, da nadzire, da preduzima preventivne mere i da daje preporuke i savete o svim takvim pitanjima. [...]”

28. UNMIK uredba broj 2006/6 o Ombudsperson Instituciji na Kosovu, u prikladnom delu navodi:

Član 3.1

3.1 Ombudsperson Institucija ima nadležnost da prima i vrši istragu o žalbama svih stanovnika Kosova ili svih fizičkih ili pravnih lica koja se nalaze na teritoriji Kosova, a koje su u vezi sa kršenjima međunarodnih standarda za ljudska prava i to na način naveden u primenjivim zakonima i aktima, uključujući sve propuste koji predstavljaju zloupotrebu službenog položaja od strane kosovskih institucija. [...]

Član 4.6

Ombudsperson institucija mora da preduzme potrebne korake i postupke u vezi sa žalbama podnetim prema članu 3.1, uključujući i direktno intervenisanje kod nadležnih organa, od kojih se traži da u razumnom periodu preduzmu odgovarajuće mere. Kada do nastavljenog ozbiljnog narušavanja može da dođe zbog podnošenja žalbe prema članu 3.1, od nadležnog organa se zahteva da odmah reaguje. [...]

Član 4.8

Ombudsperson institucija [...] može da zahteva od bilo koje kosovske institucije i njenog osoblja da sarađuje sa Ombudsperson institucijom pružanjem relevantnih informacija, dokumenata i dosijea. [...].

29. Zasnivajući se na gore navedenom, Ombudsperson se može obratiti javnim vlastima i zatražiti od njih da intervenišu u bilo kojem datom slučaju ili da suspenduju izvršenje njihovih odluka. On takođe može zatražiti od njih informacije, dokumenta ili pristup određenim dosijeima.

30. Na osnovu gore navedenih uredbi, javne vlasti i njihovo osoblje, uključujući i šefa Direkcije za obrazovanje pri Opštini Srbica, predsednika Opštine Srbica, šefa Direkcije za privredu i razvoj pri Opštini Mitrovica, glavnog izvršnog načelnika u Opštini Mitrovica kao i predsednika Opštine Mitrovica, imaju određenu obavezu da pomognu Ombudspersonu u njegovom radu. Odnosno oni su obavezni da odgovore na zahteve Ombudspersona u razumnom vremenskom roka i dostave mu sve informacije, dokumenta ili dosijea koje bude zatražio.
31. Između septembra 2005. godine i marta 2007. godine, Ombudsperson i kasnije vršilac dužnosti Ombudspersona je, tokom sprovođenja istraga protiv opština Srbica i Mitrovica, uputio određeni broj pisama ovim vlastima. U slučaju Opštine Srbica, pisma su poslata 16. septembra 2005., zatim 25. novembra 2005. i 23. decembra 2006. godine, s tim što su i predstavnici Ombudsperson institucije nekoliko puta direktno kontaktirali nadležne opštinske službenike. Odgovor na zahteve Ombudsperson institucije nije dobijen tokom dužeg vremenskog perioda, dok je šef Direkcije za obrazovanje, u proleće 2007. godine, dva puta odgovorio na direktne usmene zahteve koje su mu uputili članovi osoblja Ombudsperson institucije i to tako što je naveo da nema nikakvih informacija o ovom slučaju.
32. U slučaju Opštine Mitrovica, pisma su upućena nadležnim vlastima 09. septembra 2005., zatim 21. oktobra 2005., 16. januara 2006., 25. avgusta 2006., 11. oktobra 2006. i 16. marta 2007. godine, ali odgovor na ove intervencije ili zahteve nikada nije dobijen, uprkos nekoliko poslatah podsetnika i usmenih zahteva (pogledati stavove 15, 17, 18 i 19).
33. Ombudsperson navodi da su i ministar za lokalnu vlast, drugi nadležni ministri kao i koordinator za standarde pri Vladi Kosova bili obavešteni o činjenici da vlasti Opštine Srbica i Opštine Mitrovica ne saraduju sa Ombudsperson institucijom (pogledati stav 16). Međutim, uprkos nadležnim funkcijama dotičnih ministarstava, nijedan od centralnih organa nije odgovorio na zahteve Ombudspersona, niti su postojale ikakve indikacije da su preuzeli bilo kakve akcije za poboljšanje saradnje između Opštine Srbica i Opštine Mitrovica sa Ombudsperson institucijom.

Zaključak

34. U organa slučaju vlasti iz Opštine Srbica, naime šefa Direkcije za obrazovanje i predsednika Opštine, Ombudsperson smatra da je konstantno ne odgovaranje na pisma Ombudspersona kao i v.d. Ombudspersona u periodu od godinu i po dana kršenje dužnosti koje su im date kao javnim vlastima shodno članovima 4.6 i 4.8 UNMIK uredbe 2006/06. Čak i kada je direktno kontaktiran, šef Direkcije za obrazovanje pri ovoj Opštini je samo odgovorio da on ne poseduje informacije o ovom slučaju. Ombudsperson smatra da je u ovo teško poverovati uzimajući u obzir odluku opštinske komisije za žalbe koja je doneta protiv njega, on takođe navodi da šef ove direkcije nije preduzeo nikakve aktivnosti da se ova stvar ispita i obezbedi Ombudsperson instituciji neophodni podaci o ovom slučaju. On se

prema tome nemarno ponašao i nastavio sa odlaganjem istrage koju sprovodi Institucija.

35. U slučaju vlasti iz Opštine Mitrovica, naime šefa Direkcije za privredu i razvoj, glavnog izvršnog načelnika kao i predsednika Opštine, Ombudsperson smatra da pošto nisu odgovorili ni na jedno pismo Ombudspersona kao i vršioca dužnosti Ombudspersona u periodu od godinu i po dana, ove vlasti takođe nisu poštovale svoje obaveze koje su im date kao javnim vlastima prema Ombudsperson instituciji na Kosovu shodno članovima 4.6 i 4.8 UNMIK Uredbe 2006/06 i prema tome prekršili gore pomenute odredbe.
36. I na kraju, u vezi sa neaktivnošću centralnih državnih vlasti, prvobitno Ministarstva za lokalnu vlast, u slučaju Opštine Srbica, i Ministarstva za obrazovanje, nauku i tehnologiju, Ombudsperson smatra da nemogućnost da se osigura da dotične opštinske vlasti ispunjavaju svoje zakonske obaveze i da saraduju sa Ombudsperson institucijom predstavlja kršenje njihovih dužnosti da nadgledaju lokalnu upravu koja spada pod njihovu nadležnost shodno UNMIK uredbi br. 2004/50 o Ustanovljavanju novih ministarstava i uvođenju položaja zamenika premijera i zamenika ministara u izvršnom ogranku i dodatku IV UNMIK uredbe br. 2001/19 o Izvršnom ogranku privremenih institucija samouprave na Kosovu.

PREPORUKE

37. Ombudsperson preporučuje da ministar za lokalnu vlast i ministar za obrazovanje, nauku i tehnologiju najkasnije do **22. juna 2007 godine**:
- osiguraju da predsednik Opštine Srbica i predsednik Opštine Mitrovica i njihovo osoblje odgovore, bez daljeg odlaganja, na sve prošle i buduće zahteve i intervencije Ombudsperson institucije;
 - osiguraju da se kopije ovog izveštaja podele svim direkcijama u svim opštinama na Kosovu;
 - obaveste Ombudspersona o akcijama preduzetim kao odgovor na ovaj izveštaj koji je sačinjen u skladu sa članom 16.2 UNMIK uredbe broj 2006/6 o Ombudsperson instituciji na Kosovu.

Hilmi Jashari
Vršilac dužnosti Ombudspersona

pdfMachine

A pdf writer that produces quality PDF files with ease!

Produce quality PDF files in seconds and preserve the integrity of your original documents. Compatible across nearly all Windows platforms, simply open the document you want to convert, click "print", select the "Broadgun pdfMachine printer" and that's it! Get yours now!